

skulpturprojekte münster

07 Standortplan / Map

www.skulptur-projekte.de

Öffnungszeiten / opening hours:
täglich 10 bis 22 Uhr / daily 10 am – 10 pm

Besucherinformation / visitor information: ⓘ
Tel. / phone: +49 (0)251 5907-201
visitors@skulptur-projekte.de

Öffentliche Führungen / guided tours:
Montag bis Freitag: 18 Uhr,
Samstag und Sonntag: 11 und 15 Uhr /
Monday to Friday 6 pm,
Saturday and Sunday: 11 am and 3 pm

Multimediatelefon:
Ausleihe: Besucherinformation /
lending: visitor information, Rothenburg 30,
Leihgebühr: 7,50 € / fee: 7,50 €

Fahrradverleih / bike rentals:
vor dem LWL-Landesmuseum. Leihgebühr:
halber Tag: 5 €, ganzer Tag: 10 € /
in front of the LWL-Landesmuseum.
Fees: half-day: 5 €, whole day: 10 €
Tel. / phone: +49 (0)178 616797

77/87/97/07 archiv:
Ausstellung im LWL-Landesmuseum /
exhibition at LWL-Landesmuseum
Eintritt / entrance fee: 3,50 €

Öffentliche Führungen / guided tours:
Donnerstag: 20 Uhr, Sonntag: 13:30 Uhr,
Dauer: eine Stunde / Thursday: 8 pm,
Sunday: 1.30 pm, tour length: 1 hour

Omnibus-Fahrten / bus tours:
Führungen in deutscher Sprache,
täglich um 11 Uhr, 12 € pro Person /
tours available in German, daily at
11 am, 12 € per person,
Information unter / at:
Tel. / phone: +49 (0)251 276730
www.muenster-citytour.de

Übernachtung / Accommodation: ⓘ
Tel. / phone: +49 (0)251 492-2726
www.tourismus.muenster.de

- 1a 1b Mark Wallinger
- 2 Hans-Peter Feldmann
- 3 Michael Elmgreen & Ingar Dragset
- 4 Gustav Metzger
- 5 Isa Genzken
- 6 Dora García
- 7a 7b 7c Pae White
- 8 Marko Lehanka
- 9 Michael Asher
- 10 Eva Meyer/Eran Schaerf
- 11 Nairy Baghramian
- 12 Andreas Siekmann
- 13 Silke Wagner
- 14 Thomas Schütte
- 15a 15b 15c Martha Rosler
- 16 Manfred Pernice
- 17 Clemens von Wedemeyer
- 18 Mike Kelley
- 19a 19b Guy Ben-Ner
- 20 Dominique Gonzalez-Foerster
- 21 Suchan Kinoshita
- 22 Tue Greenfort
- 23 Susan Philipz
- 24 Rosemarie Trockel
- 25 Annette Wehrmann
- 26 Guillaume Bijl
- 27 Pawel Althamer
- 28 Martin Boyce
- 29 Valérie Jouve
- 30 Maria Pask
- 31 Bruce Nauman
- 32a 32b Jeremy Deller
- 33 Deimantas Narkevicius

9 Michael Asher
Installation Münster (Caravan)
Infoblätter zum jeweiligen Standort an der Kasse
im LWL-Landesmuseum / Information handouts
for each site available at the information point
of the LWL-Landesmuseum

Im LWL-Landesmuseum/
inside the LWL-Landesmuseum:
3 4 19b
22 28 33 37
77/87/97/07 archiv

- | | | | |
|----------------------------------|---------|------------------------|-------------|
| Pawel Althamer | 27 | Marko Lehanka | 8 |
| Michael Asher | 9 | Gustav Metzger | 4 |
| Nairy Baghramian | 11 | Eva Meyer/Eran Schaerf | 10 |
| Guy Ben-Ner | 19a 19b | Deimantas Narkevicius | 33 |
| Guillaume Bijl | 26 | Bruce Nauman | 31 |
| Martin Boyce | 28 | Maria Pask | 30 |
| Jeremy Deller | 32a 32b | Manfred Pernice | 16 |
| Michael Elmgreen & Ingar Dragset | 3 | Susan Philipz | 23 |
| Hans-Peter Feldmann | 2 | Martha Rosler | 15a 15b 15c |
| Dora García | 6 | Thomas Schütte | 14 |
| Isa Genzken | 5 | Andreas Siekmann | 12 |
| Dominique | | Rosemarie Trockel | 24 |
| Gonzalez-Foerster | 20 | Silke Wagner | 13 |
| Tue Greenfort | 22 | Mark Wallinger | 1a 1b |
| Valérie Jouve | 29 | Clemens von Wedemeyer | 17 |
| Mike Kelley | 18 | Annette Wehrmann | 25 |
| Suchan Kinoshita | 21 | Pae White | 7a 7b 7c |



Skulpturen der aktuellen Ausstellung / Sculptures of present exhibition (Künstler in alphabetischer Reihenfolge / Artists in alphabetical order)

- 27) Pawel Althamer**
Sciezka (Pfad / Path)
Zwischen westlichem Aaseeufer und Haus Bakenfeld / Between the western shore of Lake Aa and Haus Bakenfeld
- 9) Michael Asher**
Installation Münster (Caravan)
- Infoblätter zum jeweiligen Standort an der Kasse im LWL-Landesmuseum / Information handouts for each site available at the information point of the LWL-Landesmuseum
- Position 1:*
Siegelkammer/Pferdegasse [16.06. – 24.06.]
- Position 2:*
Innenhof der Bezirksregierung / Inner courtyards of the Bezirksregierung, Geisbergweg 1 – 3 [25.06. – 01.07.]
- Position 3:*
Firmenparkplatz hinter Gebäude / Company parking lot behind the building, Alter Steinweg Nr. 22 – 24 [02.07. – 08.07.]
keine Aufstellung mehr möglich / installation no longer possible
- Position 4:*
Alter Steinweg, gegenüber Kiffe Pavillon / Alter Steinweg, across from the Kiffe Pavillon [09.07. – 15.07.]
- Position 5:*
Am Hörster Friedhof/Piusallee, Parkplatz 4 hinter Piusallee / Parking lot 4 after Piusallee [16.07. – 22.07.]
- Position 6:*
An der Kleimannbrücke 50 [23.07. – 29.07.]
- Position 7:*
Dortmund-Ems-Kanal, Rügenufer, ca. 300m nördlich der Königsberger Str. / Dortmund-Ems Canal, Rügenufer, approx. 300 m north of Königsberger Str. [30.07. – 5.08],
keine Aufstellung mehr möglich / installation no longer possible
- Position 8:*
Königsberger Str. 133–135 [06.08. – 12.08.]
- Position 9:*
Am Ende der Prothmannstr. / At the end of Prothmannstr. [13.08. – 19.08.],
keine Aufstellung mehr möglich / installation no longer possible
- Position 10:*
Paula-Wilken-Stiege 3 und 5 [20.08. – 26.08.]
- Position 11:*
Vorplatz Coerde-Markt / Area in front of Coerde-Markt [27.08. – 02.09]
keine Aufstellung mehr möglich / installation no longer possible
- Position 12:*
Nienberger Kirchplatz 6 [03.09. – 09.09.]
- Position 13:*
Ecke Möllmannsweg 7/Hollandtstr. / corner of Möllmannsweg 7/Hollandtstr. [10.09. – 16.09.]
- Position 14:*
Kappenberger Damm/Duesbergweg / At the corner of Kappenberger Damm and Duesbergweg [17.09. – 23.09.]
keine Aufstellung mehr möglich / installation no longer possible
- Position 15:*
Jesuitenbrook, gegenüber von Hünenburg 99 / Jesuitenbrook, across from Hünenburg 99 [24.09. – 30.09.]
- 11) Nairy Baghramian**
Entr’acte
Parkplatz Ecke Wolbecker Str. / Eisenbahnstr. / Parking lot at the corner Wolbecker Str./Eisenbahnstr.
- Guy Ben-Ner**
I’d give it to you if I could, but I borrowed it
{Ich gäbe es dir, wenn ich könnte, aber es ist nur geliehen}
19a) Installation: Finanzamt MS-Außenstadt, Friedrich-Ebert-Str. 46 / Münster-Außenstadt Tax Office, Friedrich-Ebert-Str. 46
- 19b)** Filmprojektion außerdem im 2. OG Altbau LWL-Landesmuseum / additional projection of the film 2nd floor, LWL-Landesmuseum
- 26) Guillaume Bijl**
Archaeological Site (A Sorry Installation) / Archäologische Stätte (Eine Sorry-Installation)
Sentruper Höhe, zwischen Freilichtmuseum Mühlenhof und Allwetterzoo / Sentruper Höhe, near Freilichtmuseum Mühlenhof and the Zoological Garden
- 28) Martin Boyce**
We are still and reflective
{Wir sind still und reflektieren}
Himmelreichallee, Ehem. Zoogelände / Himmelreichallee, former zoo ground
- Jeremy Deller**
Speak to the Earth and it will tell you
{Sprich zur Erde, sie wird es dir sagen}
Schrebergartenkolonien / Schrebergarten colonies
- 32a)** Mühlenfeld/Lublinring 1 und / and

32b) Martini/Gartenstr. 174

3) Michael Elmgreen & Ingar Dragset
Drama Queens
Projekt von Elmgreen & Dragset, mit Text von Tim Etchells / Project by Elmgreen & Dragset, with text by Tim Etchells
Aufführung am 16. und 17.6. / play on stage June 16 and 17, Städtische Bühnen Münster
Filmprojektion im Foyer des LWL-Landesmuseums / film projection in the foyer of the LWL-Landesmuseum

2) Hans-Peter Feldmann
WC-Anlage am Domplatz
{WC Facilities on the Domplatz}
Domplatz

6) Dora García
The Beggar’s Opera (Die Bettleroper)
Der Bettler ist gegen 10:30 Uhr am Café fyal, Geisbergweg 8, in der Gegend Spiekerhof von 11 – 13 Uhr, darüber hinaus in der ganzen Stadt. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben. / The beggar will be at the Café fyal around 10:30 am, in the Spiekerhof area from 11 am – 1 pm, additionally throughout the city. Any changes will be duly announced.
www.thebeggarsopera.org

5) Isa Genzken
Ohne Titel (Untitled)
Liebfrauen-Überwasserkirchplatz

20) Dominique Gonzalez-Foerster
Roman de Münster (Münster Roman / A Münster Novel)
Senke am Kanonengraben, Aegidiitor / A bank of the promenade, Am Kanonengraben, Aegidiitor

22) Tue Greenfort
Diffuse Einträge (Diffuse Entries)
Östliches Aaseeufer zwischen Adenauerallee und Bismarckallee (Halbrunde Plattform) / Eastern shore of Lake Aa between Adenauerallee and Bismarckallee (half-round-platform)

29) Valérie Jouve
Münsterlands (Münsterländer)
Fußgängerunterführung Hindenburgplatz / Pedestrian underpass at Hindenburgplatz

18) Mike Kelley
Petting Zoo (Streichelzoo)
Innenhof Von-Steuben-Str. 4 – 6 / Inner courtyard at Von-Steuben-Str. 4 – 6

21) Suchan Kinoshita
Chinese Whispers (Stille Post)
Schauraum der Handwerkskammer, Eingang über Parkplatz Bismarckallee 1 / Chamber of Crafts Showroom, Entrance via the parking lot at Bismarckallee 1

8) Marko Lehanka
Blume für Münster
{Flower for Münster}
Prinzipalmarkt 41

4) Gustav Metzger
Aequivalenz – Shattered Stones
{Aequivalenz – Zerschmetterte Steine}
Infos: www.aequivalenz.com, Westfälischer Kunstverein im LWL-Landesmuseum / Please refer to www.aequivalenz.com; Westfälischer Kunstverein in the LWL-Landesmuseum

10) Eva Meyer/Eran Schaerf
Sie könnte zu Ihnen gehören
{She Might Belong to You}
Konferenzraum Hotel Mauritzhof, Eisenbahnstr. 17 / Hotel Mauritzhof conference room, Eisenbahnstr. 17
Filmvorführung alle 45 Minuten von 10:00 bis 21:15 Uhr / screening every 45 minutes from 10 am to 9:15 pm

33) Deimantas Narkevičius
The Head (Der Kopf)
Lichthof des LWL-Landeshauses, Freiherr-vom-Stein-Platz 1 / Atrium of the LWL-Landeshaus, Freiherr-vom-Stein-Platz 1

31) Bruce Nauman
Square Depression
{Quadratische Senkung}
Naturwissenschaftliches Zentrum, Wilhelm-Klemm-Str. / Center for Natural Sciences, Wilhelm-Klemm-Str.

30) Maria Pask
Beautiful City (Wundervolle Stadt)
Am Schlossgraben, Nähe Einsteinstr. (nahe des Void-Stone von G. Brecht und des Sanctuariums von H. de Vries) www.beautifulcity.de / At the palace moat, near Einsteinstr. (close to the Void-Stone by G. Brecht and the Sanctuarium by H. de Vries) www.beautifulcity.de

16) Manfred Pernice
D&F.Anlage-Y.E.S(Ü)
Engelenschanze/Windthorststr. / At the corner of Engelenschanze / Windthorststr.

26) Rémy Zaugg
Versetzung der Skulpturen
„Knecht mit Pferd“ und „Magd mit Stier“ auf neue Sockel (Relocation of the sculptures „Knecht mit Pferd“ and „Magd mit Stier“ on new pedestals)
Ludgerikreisel

1997

27) Kim Adams
Auto Office Haus
Aegidiistr.

28) Janet Cardiff
Walk Münster
LWL-Landesmuseum, Eingang Domplatz / Domplatz entrance

29) Huang Yong Ping
100 Arme der Guan-Yin
{100 Arms of Guan-Yin}
Marienplatz

30) Ilya Kabakov
„Blickst Du hinauf und liest die Worte...“
[„Looking Up. Reading the Words...“]
Nördliche Aaseewiesen / Northern shore of Lake Aa

23) Susan Philipsz
The Lost Reflection
{Das verlorene Spiegelbild}
Unter der Torminbrücke/Aasee / Under the Torminbridge/Lake Aa
Soundinstallation, alle 7 Minuten / sound installation, every 7 minutes

Martha Rosler
Unsettling the Fragments
{Erschütterung der Fragmente}
Vorplatz Stadtbücherei / Plaza in front of the Municipal Library

15a) Kirchplatz am Chor von St. Lamberti / church square at the choir of St. Lamberti’s church

15c) Ecke Rothenburg/Königsstr. / corner of Rothenburg and Königsstr.

14) Thomas Schütte
Modell für ein Museum
{Model for a Museum}
Harsewinkelplatz

12) Andreas Siekmann
Trickle down. Der öffentliche Raum im Zeitalter seiner Privatisierung
{Trickle down. Public Space in the Era of its Privatization}
Erbdrostenhof, Salzstr. 38

24) Rosemarie Trockel
Less Savage than Others
{Weniger wild als andere}
Aasee/Höhe Torminbrücke / Lake Aa, near Torminbridge

13) Silke Wagner
Münsters Geschichte von unten
{The History of Münster from below}
Vor dem Stadthaus 1, Klemensstr. 10 / In front of the Stadthaus 1, Klemensstr. 10

Mark Wallinger
Zone (Zone)

1a) Mittelpunkt: Verkehrsinsel Aegidiistr./Rothenburg / center point: traffic island Aegidiistr./Rothenburg

1b) verschiedene Orte rund um die Innenstadt / various places around the town center

17) Clemens von Wedemeyer
Von Gegenüber
{From the Opposite Side}
Kino Metropolis, Berliner Platz 39 / Metropolis Cinema, Berliner Platz 39

25) Annette Wehrmann
Aaspa – Wellness am See
{Aaspa – Rest & Relaxation at the Lake}
Aasee, südlich des Freilichtmuseums Mühlenhof / Aasee, south of the Freilichtmuseum Mühlenhof

Pae White
my-ji
7a) Botanischer Garten im Schloßgarten

7b) Café Kleimann am Prinzipalmarkt 48

7c) Alter Steinweg 3/4, Rothenburg 13, Stadthaustrum/Prinzipalmarkt: Glockenspiel täglich 8:15, 12:15, 16:15 und 21:15 Uhr / daily at 8:15 am, 12:15 pm, 4:15 pm and 9:15 pm
Schloss: Glockenspiel täglich 8:15, 10:15, 12:15, 13:30, 16:30, 18:30, 21:30 Uhr / daily at 8:15 am, 10:15 am, 12:15 pm, 1:30 pm, 4:30 pm, 6:30 pm, 9:30 pm
Klemensstr. 10

Skulpturen der vergangenen Ausstellungen / Sculptures of past exhibitions (Alphabetische Reihenfolge für jedes Jahr / Alphabetical order for each year)

- 1977**
- 1) Donald Judd**
Ohne Titel (Untitled)
Aasee / Lake Aa
- 2) Claes Oldenburg**
Giant Pool Balls
{Große Billiard Kugeln}
Aasee / Lake Aa
- 3) James Reineking**
Synclasticon
Westhoffstr./Ecke Langenbusch / Corner of Westhoffstr. and Langenbusch
- 4) Ulrich Rückriem**
Dolomit (zugeschnitten)
{Dolomit [cutted]}
Jesuitengang, bei der Petrikirche / Jesuitengang, near St. Peter’s Church
- 1987**
- 5) Dennis Adams**
Bus Shelter IV
{Bushaltestelle IV}
Johannisstr. 21
- 6) Giovanni Anselmo**
Verkürzter Himmel
{Shortened Sky}
Wiese neben der Theolog. Fakultät/Lawn near the Department of Theology
- 7) Siah Armajani**
Study Garden
Garten des Geologischen Instituts/Institute of Geology garden
- 8) Richard Artschwager**
Ohne Titel, Monument B
{Untitled, Monument B}
Torhaus, Schlossplatz
- 9) Lothar Baumgarten**
Drei Irrlichter
{Three Ghost Lights}
Kirchturm St. Lamberti / Tower of St. Lamberti’s Church
- 10) George Brecht**
Three VOID-Stones
{ein Stein erhalten / one stone remaining}
Schlossgarten, Einsteinstr.
- 11) Daniel Buren**
4 Tore (4 Gates)
{ein Tor erhalten / one gate remaining}
Domgasse, zwischen Drubbel und Domplatz / Domgasse, between Drubbel and Domplatz
- 12) Ian Hamilton Finlay**
A Remembrance of Annette
{Eine Erinnerung an Annette}
Alter Überwasser-Friedhof, Wilhelmstr.
- 13) Ludger Gerdes**
Schiff für Münster
{Ship for Münster}
Horstmarer Landweg
- 14) Dan Graham**
Oktogon für Münster
{Oktogon for Münster}
Schlossgarten
- 15) Jenny Holzer**
Bänke (Benches)
{von fünf existieren noch zwei / two of the original five still exist}
Südlicher Schlossgarten entlang der Hüfferstr. / Southern part of the Schlossgarten, along Hüfferstr.

16) Rebecca Horn
Das gegenläufige Konzert
{The Contrary Concert}
Zwinger/Promenade

17) Per Kirkeby
Backstein-Skulpturen
{Brownstone sculptures}
Promenade vor dem Schloss / Promenade in front of the palace

18) Harald Klingelhöller
Die Wiese Licht oder das Gesicht in der Wand
{The laughing meadow or the face in the wall}
Innenhof des Juridicums / Inner courtyard of the Juridicum

19) François Morelet
A la française (encore une fois): Kreis, Quadrat und Dreieck
{circle, square and triangle}
Schlossgarten

20) Matt Mullican
Skulptur für die Chemischen Institute
{Sculpture for the Institutes of Chemistry}
Naturwissenschaftliches Zentrum / Center for Natural Sciences

21) Giuseppe Penone
Progetto Pozzo di Münster
{Project Fountain for Münster}
Karlstr./Ecke Wemhoffstr. (Alter Hörsterfriedhof) / Corner of Karlstr. and Wemhoffstr.

22) Reiner Ruthenbeck
Lodenfahne
{Loden Flag}
Lichthof des LWL-Landesmuseums / Atrium of the LWL-Landesmuseum

23) Thomas Schütte
Kirschensäule
{Cherry column}
Harsewinkelplatz

24) Susana Solano
Muralla transitable
Buddenturm, Münzstr./Ecke „Am Kreuztor“ / Buddenturm, Corner of Münzstr. and „Am Kreuztor“

25) Richard Tuttle
Art and Music I+II
{Kunst und Musik I+II}
Fürstenberghaus – Durchgang Siegelkammer / Fürstenberghaus – Passage way to the Siegelkammer

31) Per Kirkeby
Bushaltestelle
{Bus Stop}
Ehem. Freiherr von Stein Gymnasium, Hindenburgplatz

32) Jorge Pardo
Pier
Westliches Aaseeufer / Western shore of Lake Aa

33) Hermann Pitz
{Innen, Außen}
{Interior, Exterior}
Altbau LWL-Landesmuseum [1.0G] / LWL-Landesmuseum [first floor]

Reiner Ruthenbeck
Begegnung Schwarz/Weiss
{Encounter Black/White}
Konzept, z.Zt. nicht sichtbar / Currently not on public display

34) Karin Sander
Schwerpunkt der Stadt Münster 1997
{Center of Gravity of the City of Münster 1997}
Von-Kluck-Str. 34/36

35) Richard Serra
Dialog mit Johann Conrad Schlaun
{Dialogue with Johann Conrad Schlaun}
Rüschhausweg

36) Herman de Vries
Sanctuarium
Schlossgarten, Einsteinstr.

Lawrence Weiner
Skulptur Projekt Münster 1997
z.Zt. nicht öffentlich ausgestellt / Currently not on public display

37) Rachel Whiteread
Untitled (Books)
{Ohne Titel [Bücher]}
Lichthof des LWL-Landesmuseums / Atrium of the LWL-Landesmuseum